

SLOVENIJA

THE SLOVENIA The only South Slavic Newspaper in Wisconsin

OFFICIAL ORGAN OF THE SOUTH SLAVIC BENEVOLENT SOCIETY "SLOGA" OF WISCONSIN.

URADNO GLASILO JUGOSLOVANSKE PODPORNE ZVEZE "SLOGA" V WISCONSINU.

"Entered as second - class matter December 22, 1915, at the post office at Milwaukee, Wisconsin, under the Act of March 3, 1879."

NO. 11. ST. 11.

MILWAUKEE, WIS., MARCH

14th 1919 — 14. MARCA 1919

VOL. 5. LETO 5.

ČIKAŠKI GOSPODJE SO SE ZLAGALI, KO SO REKLI, DA NI SLOVENSKI NAROD V POTREBI, AMPAK DA IMA VSEGA DOVOLJ!

John Paulich, vojak v ameriški armadi, (Med. Dep. Spl. Depot, 2nd Army, A. P. O. 918, A. E. F. France), kateri je bil koncem meseca januarja na Slovenskem piše: "... Ko sem šel mnogo peš, sem videl uboge ljudi brez čevljev hoditi po snegu. Isti so imeli noge povite v staro obleko in v resnici sem mislil, da mi mora pociti srce..."

To piše priprosti slovenski vojak; ako kdo tega ne verjam, se naj prepiča pri g. F. Koren-u, 299 Clinton St., Milwaukee, Wis.

Citatelji, ali ne mislite, da pišejo čikaški gospodje neresno, ko zatrjujejo, da naš narod ni potreben podpora. Zajak dejajo to???

SLOVENIJA JE POSTALA GLASILO S. H. Z.

Članstvo Slovensko-Hrvatske Zveze s sedežem v Calumetu, Mich., je odločilo s splošnim glasovanjem, da postane s 1. aprilom Slovenija glasilo slovenskega članstva S. H. Z., katero glasilo bo dobival vsaki član.

Za hrvatsko članstvo bo glasilo "Hrvatska" v Calumetu. Slovenci bodo imeli glasilo "Slovenijo", Hrvati pa "Hrvatsko"!

Zivelo članstvo Slovensko-Hrvatske Zveze!

SPOPAD MED JUGOSLOVANI IN ITALIJANI

London. — Resni nemiri so zopet izbruhnili v Dalmaciji med Italijani in Jugoslovani v četrtek.

Jugoslovani so prisiili italijansko ladijo, da je morala odstraniti svojo zastavo v Trau. Laški rušilec je bil poslan v Trau, da ščiti italijansko prebivalstvo in dobi zadoščenje.

V Splitu je prišlo do sponada med Italijani in Jugoslovani v pondeljek. Poroča se, da so Slovanom pomagali srbski vojaki. Red je napravilo zavezniško vojaštvo.

Visokodoneči naslovi morajo iti.

Winnipeg, Kan. — Med vrivivšim se vojaštvom se je pričelo gibanje, da se odpravijo vsi naslovi, ki so v navadi na Angleškem.

Nemška Avstrija se hoče priklopiti Nemčiji.

Ko je bilo otvorjeno zborovanje nove narodne skupščine nemške Avstrije, so poslanci glasovali takoj, da se nemške dežele Avstrije priklopijo Nemčiji, ker nemška Avstrija sama ni dovolj močna, da bi vstrajala. Vprašanje je le, kdo bo plačal avstrijske vojne dolgove, ki znašajo sedemdeset miljard. Zavezniki so proti temu, ker na ta način bi bila Nemčija ojačena tako, da bi potem pravzaprav bila to vojno dobita in ne zgubila.

Revolucija v Nemčiji pojenuje.

Revolucija v Nemčiji, ki je že bila zadobila precejšen obseg in je že bila vlada v resni nevarnosti, da podleže, je pričela pomeniti in vladne čete so zopet gospodarji situacije.

V MESECU JANUARJU SO HODILI LJUDJE BOSI PO SNEGU.

John Paulich, ameriški slovenski vojak na Francoskem, je dobil dovoljenje, da je smel obiskat svoj rojstni kraj, pri Mariboru na Štajerskem. Pismo je pisal svojemu prijatelju Frank Koren-u na Clinton St. v Milwaukee. Pismo se glasi:

Februarja 20, 1919

Srčen pozdrav!

Prej ko Ti pišem nadalje, Vas vse skupaj srčno pozdravim in želim, da Vas najde moj pozdrav zdrave in veselle.

Jaz sem živ in zdrav in se mi precej dobro godi, čeravno moram delati vsaki dan. Sem zadovoljen vedno, ker mi je visoka uradnost dopustila, kar sem zahteval in to je, da sem videl moj dom, kjer sem bil rojen in vse, kar, se je prigodilo od časa, ko nisem bil tamkaj. Ker Ti ne morem pisati vsega, kar sem videl

in s isal. Ti hočem dati nekoliko podrobnosti, kar je najvažnejše. Proti koncu meseca (januarja) sem dobil dopust, da smem iti v sovražno državo. Dopust je moral biti potrjen od generala Pershinga in dosti drugih. Dobil sem prosto vožnjo drugega razreda in en dolar na dan. Šel sem čez Švico in Koroško in na Gornje Štajersko. Prišel sem v Leoben, od tam v Gradec in potem v Maribor, kjer sem bil blizu doma. Povedati Ti moram, da sem se v resnici bal pokazati starišem. Ko sem šel mnogo peš, sem videl uboge ljudi brez čevljev hoditi po snegu. Isti so imeli noge povite staro obleko in v resnici sem mislil, da mi mora počiti srce...

Ljudje me niso zaničevali popolnoma nič, celo Nemci manj kot Slovenci. Vzrok je, da ni dosti moškega spola v teh državah. Ženske so se me zelo bale, ko so videle, da imam ameriško uniformo. Ker sem imel precej čokolade in drugih stvari, sem dajal otrokom, predno sem prišel domu. Ko sem prišel blizu doma in zagledal staro hišo, v kateri sem preživeval svoja mlada leta, sem se skoraj zgrudil na tla. Vsedel sem se na kamen in sem si začel misliti, kako se naj pokažem svojim starišem, bratom in sestram. Pričelo me je zebsti; ojunačil sem se in se podal navzgor proti domu. Ko sem prišel blizu, sem zopet obstal in mislil; nato sem šel k hiši in potrkal na vrata. Ker sem izvedel že poprej, da se na mojem domu ni dosti spremenilo, sem imel precej dober pogum. Ko sem slišal, da me nekdo zahteva, da vstopim, sem vstopil. Ko odprem vrata, me ni poznal nikče, ker sem bil popolnoma nepričakovani. Oče so me vprašali v nemškem jeziku, kaj zahtevam. Ker nisem hitro odgovoril, se jim je začelo sanjati, kdo bi znal biti in hitro potem je moja mama skočila k meni in me tako trdo objela, da se ji nisem mogel odtrgati nekaj časa. Nato je skoraj padla v omedevico na tla, kakor tudi ostali drugi, ki so bili v hiši. Ko se je mama zavedla, se je zopet jokala tako, da mi je že bilo žal, da sem prišel tako nepričakovano. Ko sem jih slednjic dobil k pogumu, sem pričel govoriti o stvareh, o katerih sem vedel, da so za nje dobre. Osta' mi je še bilo nekaj stvari, to je jedil in od teh sem dal vsakemu, kar sem imel. Ko so me vprašali, za koga imam zlato uro, jim nisem mogel odgovoriti, ker nisem videl mojega starejšega brata, kateri je bil ubit od polentarjev, ne dosti časa nazaj. Polagoma sem spravil vse k dobrui volji in pričeli so mi razlagati gorje, katero je zadala vojna ubogemu ljudstvu, ne samo Avstrija in Nemčija, ampak vse države, katere so bile v vojni. Najslabše mislim, da je na Francoskem. Ko sem vprašal po mnogih mojih priateljih, so mi začeli pripovedovati, ta je mrtev, ta nima roke, ta nima noge in tako naprej, tako, da nazadnje ni bilo nikogar več, da bi bil za vporabo. Moj oče je star 59 let in je bil "zugsfuehrer" dolgo časa ter mi je rekel: "Vrag naj vzame vojno in vse tiste, ki hočejo vojno".

Doma sem ostal 12 dni. Kar sem videl in slišal, mi je skoraj nemogoče popisati in tudi ne bom skušal, temveč Ti bom dolge večere, ko se bom povrnil, povedal ustmeno, kolikor budem mogoč. Ker vem da si mož, da Te zanima taka stvar, Ti bom povedal, ker je to taka rec, da tem bolj se drži stran od nje, boljši si na vsem.

Ko je potekel moj čas, da sem moral zapustiti moje starišče, sem se tega bal, ker sem vedel, da ne bom mogel tega storiti lahko. In v resnici Ti povem, da ni šlo gladko.

Pri povratku sem šel čez Celje in sem mislil obiskat Šoštanj, toda me niso pustili notri, ker nisem imel pravice za vstop. Na koštoru sem našel moža, kateri pozna Tebe in Tvojo Lojzo. Vprašal me je tudi za dosti drugih, o katerih sem povedal, koliko sem znal. Povedal sem mu od Tebe in Tvoje družine, koliko sem vedel dobrega in ubogi mož se je skoraj jokal. Povedal mi je, da sta vidva skupaj delala, toda mi ni hotel povedati imena, češ, da je prepovedano, ker sem jaz vojak sovražne države. Omenil je, da smo srečni vsi, ki smo utekli temu groznemu času. Ta mož je star okoli 40 do 45 let in ni hotel ali ni znal govoriti druga kot nemško. Izgledal je zelo inteligenčno in imel pametne besede. Prosil me je, da pošljem vsem Šoštanjanom srčne pozdrave, ker Ti sam veš, da ne smejo pisati. Rekel mi je, da bo povedal svojo ime potem, ko bo svetovni mir podpisani. Potem sem šel nazaj na vlak in se povrnil k svoji diviziji.

Tukaj delam predpoldne z doktorjem, popoldne pa imamo (Dalje na 3. strani.)

IZ NASELBIN

MILWAUKEE IN OKOLICA

Citanje je pot do izobrazbe! Dobre knjige dobite v Čitalnici, ki se nahaja v Iliria dvorani. Uradne ure od pol 8. do 9. zvečer ob sredah in od pol 9. do pol 12. ure dopoldne ob nedeljah. Vstopnina je 50c in mesečina samo 20c. Postanite član, ako še niste!

Vojna razstava se vrši v Auditoriju od 20. do 27. marca. Vstopnina je 25c ako kupite vstopnice vnaprej, pri vratih 50c. Vstopnice dobite v grocerijah, lekarnah, tobakarnah itd.

Umrl je 6. t. m. zjutraj rojak Jozef Lindič v Muirdale sanatoriju v Wauwatosi na jetiki, na kateri je bolehal že čez tri leta. Pogreb, katerega je vodil rojak Francič, se je vršil v soboto 8. t. m. dopoldne od slov. cerkve na 4. Ave na pokopališče Sv. Križ, kjer že počiva njegova žena, ki je umrla 10 dni pred njim na isti bolezni. Ravno tam je tudi pokopan njegov sinček, ki je umrl pred enim letom za enako boleznijo. Pokojni Lindič je bil dolgoletni član dr. Sv. Janeza Ev., ki mu je preskrbelo dostenjen pogreb. Doma je bil iz stare vasi, fara Škocjan na Dolenskem. Tukaj zapisuša dva otročica v otroškem zavodu ter sestro Frančisko, omoženo Miklič v Greenwood, Wis., v starem kraju pa brata, sestro in starše. Star je bil 33 let.

Soc. Pev. Zbor "Naprek" predi 20. aprila igro Legionarji ter prosi, da bi druga dršta se na to ozirala.

Na francoskem bojišču je umrl vsled ran Mihail Babich iz Milwaukee.

Pojavila se je zopet influenca v mestu; zdravstveni urad že ima zaznamovanih blizu 100 slučajev.

Richard Cooper, 24 let star, je bil obsojen na sedem let ječe v Wuapun, ker je živel s svojo 22 letno sestro Edno kot z ženo. Imela sta že dvoje otrok, katere so oblasti poslale v detention home na opazovanje. Edna je bila postavljena pod nadzorstvo za pet let.

Adam in John sta živela pod isto streho kot 38 letna Clara s 7mesečnim otrokom, katerega oče je bil Adam. Clara ima na Poljskem živega moža in 10letnega otroka. Na sodišču je Clara izjavila, da ne mara za Adama, ampak da se bo poročila z Johnom, ki ima več denarja in ki rad prevzame otroka. Sodišče bo preiskalo, kako je živila ta trojica pod eno streho.

Imovina Cream City pivovarne je bila prodana na javni dražbi za \$95,000.

Sheboygan.

V bolnišnici je umrl 36 letni Peter Kalzan. Sorodnikov ni imel nobenih in za pogreb so placiли njegovi prijatelji.

Vsekakor "srečen" oče je H. Zitzer, 1024 Mich. Ave, ker ga je obdarila štorklja s trojčki. Dva sta že umrla v soboto.

Komite, katerega je imenoval župan na zahtevo mestnega sveta, da preišče pritožbo strojarske unije, je poročal, da ni hotel nobeden tovarnar služiti v tem komiteju. Sklenjeno je bilo, da se posvari strojarne, da ne odpuščajo več delavcev zato, ker spadajo k uniji.

Minnesota.

ELY. - Clerk distriktnega sodišča pride na Ely v pondeljek 24. marca, kjer bo sprejemal prošnje za državljanški papir.

KEEWATIN. - Županom je bil zopetno izvoljen George Matkovich.

MCKINLEY. - Blagajnikom je bil izvoljen Andrew Stonich.

GILBERT. - Županom je bil izvoljen Dr. F. Barret. Supervisorjem je bil izvoljen T. A. Flanagan s 382 glasovi proti Joseph Babich, ki je prejel 2p1 glasov. Clerk je D. Rutherford z 287 glasovi nasproti Frank Indiharju, ki je prejel 270 glasov. Blagajnik je H. R. Edmund s 317 proti Matt Maroltu, ki je dobil 277 glasov.

Township Great Scott. - Supervisorjem je izvoljen McGraw s 146 glasovi nasproti John Spolar, ki je prejel 132 glasov.

CHISHOLM. - Županom je bil izvoljen Joseph Austin s 546 glasovi. Nasprotnik Nelson je dobil 503 glasov.

HIBBING. - Županom je bil zopet izvoljen Victor L. Power.

AURORA. - Župan Louis Kuchev. Za trustee so dobili kandidatje sledeče število glasov: R. Blight 36, Anton Janich 30, J. Knuti 54, J. Luona 60, Geo. Bolanik 82, A. Maki 59, J. Berizon 51, J. Rosank 26, Jakob Sherajek 117, J. Tromble 33, E. Utter 100, A. Westerlund 45, R. Wood 32, Geo. Zupani 52. Recorder Th. Lanovich 99, Zimmerman 89. Blagajnik: John Milavich 74, F. Reg 135. Elija Samalich 76. Mirovni sodnik E. H. Yarich 197. Constable: E. Deakovitch 72, Matt Turk 156.

NASHWAUK. - Steve Grahachich je uvažal žganje z oslom. Zalotili so ga agentje ter osla zaplnili osla njega pa vtaknili v jecu.

VIRGINIA. - Ker je uvažala žganje, je bila aretirana Martha Lalkovich iz Taconite.

HIBBING. - Ker je imel pri sebi žganje, je bil aretiran Joe Jovanovich. Nahaja se pod tisoč dolarjev varščine.

OLIVER, WIS. - Odstranjene so sedaj vse zapreke, ki so povzročale sušo v tem kraju. Alkoholna piščica se bo smela zopet prodlati.

SLOVENSKA IZKUŠENA

BABICA

IN

BOLNIŠKA

POSTREŽNICA

TEREZIJA 313-3rd AVE

M. KRAPSHE. TELEFON HANOVER 1605



The First National Bank
of Milwaukee UNITED STATES
DEPOSITORY
...Glavnica & Preostanek \$ 4,000,000...

Plaća 3% Obresti na hranične
vloge

Hranične vloge vložene prvih pet
uradnih dni v mesecu se obrestujejo
že od prvega dneva v mesecu

Velika razprodaja alkoholnih pijaci

Ker hočem zmanjšati svojo veliko zalogu raznovrstnega žganja, prodajem najboljše žganje, ki je "bonded 100 proofs" v steklenicah po primernih cenah.

Plaćate lahko z "Liberty bondi" in z "War Saving Stamps".

Jozef Tratnik 268 FIRST AVENUE

KUPNE PRILOŽNOSTI

498 - 3rd Avenue. Cena \$2,800
Pogoji \$500 v gotovini in ostank \$25 na mesec.

Hiša z 9 sobami, kopališče, furance in plin, lepa lega temelj iz opeke, lot 35x50 en blok severno od Greenfield Ave.

319 - 6th Avenue. Cena \$1,850.
Pogoji: \$300 v gotovini, in ostank \$20 na mesec

Cottage s 5 sobami, prenovljen. Lota 26x140 blizu Nat'l Ave. Prava kupna priložnost.

458 Park Street. Cena \$2,500.
Pogoji: \$200 v gotovini in ostank \$25 na mesec.

To poslopje z 8 sobami je pripravljeno za eno ali dve družini. Ima temelj iz opeke, kopališče in plin, velika lota 33x150.

1083 1st Avenue. Cena \$4,500.
Pogoji: \$500 v gotovini in ostank \$40 na mesec.

Lota 30x120. Temelj iz opeke, pred kratkim prenovljen flat, duplex po 6 sob. Pritliče iz opeke. Velikost poslopja 22x50 čevljev, zraven garaža. Se dobro izplačuje.

MARTIN MIKKELSON
351-1st Ave. Phone Han. 2248

Najbrž, da ne!

On: (Zelo važno) — Ali znaš
ohraniti kako skrivnost za se?

Ona: — Nevem, dozdaj še nisem posknsila! —

(Nadaljevanje s 1. strani.)

koncert, in jaz igram pri godbi. Dobili smo povelje, da se kmalu povrmem v Ameriko. Povestati Ti moram, da bo veliki "kraud", ko pridejo A. E. F. nazaj, ker so državo posušili. Smo zelo zoper.

Zima ni tukaj držala dolgo in sedaj je prav zadovoljivo vreme. Tukaj sem večkrat kot to'mac za Nemce, katerih je tukaj precejšnjo število.

Ker je nastalo pismo dolgo, bom končal za enkrat. Ne glej na pogreške, ker ze nisem pisal slovensko precej dolgo časa in se mi prigodi dosti, kar ni potrebno. Ko se bom povrnil nazaj v civilno življenje, ne bom znal dobro angleški in tudi ne slovenski. Kaj bom storil, še sam ne vem, govoril bom od vsakega nekaj.

Vas vse se enkrat pozdravim in želim, da se bomo videli kmalu.

Vaš prijatelj John Paulich

(A. E. F. Passed as censored — A. 2943)

True translation filed with the Postmaster at Milwaukee, Wis., March 14, 1919 as required by the Act of Congress

TAJNA POGODBA Z ITALIJO POVZROČA NEMIR.

Iz Washingtona se poroča: Nesporazum med Italijo in Jugoslavijo, kateri je imel pred kratkim za posledico, da je predsednik Wilson posvaril Italijo, da ne sme zadrževati hrane, namenjene novemu narodu, to dela mnogo preglavic na mirovni konferenci vsem zastopnikom.

Jugoslovani so zahtevali od najvišjega vojnega sveta, da zapuste italijanske čete takoj Dalmacijo. Oni stoje trdno na tem, da se naj Italijane nadomesti z angleškimi, francoskimi in ameriškimi četami, da bodo držali red, dokler ne določi mirovna konferenca bodočnosti tega pasu zemlje ob Jadranskem morju od Reke do Kotora.

Do sedaj je bila Italija vspesna držati to dragoceno province v svojih rokah. Čeravno je že čutil Italija močan pritisk, vendar ne odneha ter bo moral o tem odločiti najvišji vojni svet.

Vzrok je tajna pogodba.

Za sedanji spor je vzrok tajna pogodba med Italijo, Francijo in Anglijo, katera je bila sklenjena, ko je vstopila Italija v vojno. Italija je zahtevala mnogo in je dobila vse, samo da je pomagala zaveznikom. Del te kupne cene je bila Dalmacija. Sedaj ko je vojna končana, hoče Italija na vsak način kolektati svoj "funt mesa", nasproti volji naroda, katerega se tiče.

Frančija in Anglija morata podpirati Italijo glasom te tajne pogodbe. To se je zgodilo, razume se pa, da sta naprosile Združene države, da vodijo opozicijo ter upajo, da se bo velika večina na mirovni konferenci obrnila proti Italiji.

Večina "Velike petorice".

Toda, Italija, Francija in Anglija so večina velike petorice, katera kontrolira vse, kar se zgodi ali na najvišjem vojnem svetu ali na mirovni konferenci.

Pribivalstvo Dalmacije šteje 750,000 in od teh je samo tri odstotke Italijanov. Ostalo pribivalstvo so Slovani. Torej, če se porabi tukaj princip samoodločevanja, katerega je sprejela mirovna konferenca, bode narod tamkaj brez dvoma glasoval za Jugoslavijo. Iz tega vzroka se je Italija bojevala pri vsaki priliki proti temu, da bi se Dalmaciji dovolilo samoodločevanje.

Italija je sprejela izstradalni načrt.

Da bi dosegla svoje namene, je Italija pred kratkim zaprla dovoz hrane, ki je šel v Bosno, na Hrvatsko in Dalmacijo. Poroka se, da so laški državniki sklenili, da izstradajo Jugoslovane in jih tako napravijo pokorne. Med tem ko so Italijani govorili, kako bodo iztradaли Jugoslovane, so se Jugoslovani pripravljali za vojno z Italijo. Sodi se, da imajo Jugoslovani oboroženih 600,000 mož. Oni so pripravljeni, da poženo Italijane iz Dalmacije, ako jih ne odpokliče najvišji vojni svet mirnim potom.

To stanje je napotilo predsednika Wilsona, da je zaklical Italijanom, da prenehajo s to izsiljevalno metodo.

Dalmacija je bila obljudljena Italiji radi strategičnih vzrovkov od Angle in Francije. Italija je rekla, da ji je potrebno vsako pristanišče na Jadranu severno od Kotora, da se brani srednje evropskega napada. Bala se je najbolj Rusije in Nemčije.

Jugoslovani pravijo, da so laške zahteve neosnovane.

Jugoslovani zatrjujejo, da so italijanske zahteve po Dalmaciji neosnovane, odkar je porušeno avstrijsko cesarstvo in s tem je Nemčija odrezana, Rusija pa da je brez moči ter se je ne more smatrati kot nevarnega sovražnika. Nadalje zatrjujejo Jugoslovani, da je odstranila liga narodov vzrok, da bi morala imeti Italija dalmatinska pristanišča in da bi se morala zavarovati pred sovražniki, ker bo ščitila liga narodov svoje članice.

Stališče Italije gleda dalmatinskega vprašanja vzbuja mnogo neprilik. Ako ne bo Italija priznala, da ima ta narod (dalmatinski) pravico do samoodločevanja, tedaj je nevarnost, da bo vstopila v ligo z napačnim pojmom ter se bo izkazala kot povzročiteljica nemirov.

Brez dvoma je precej sovraštva med Jugoslovani in Italijani. V kolikor bodo zmožni se pogoditi s svojimi razlikami, da

Zakaj bi kupovali
ČEVLE
na Grand Ave, kjer morate
plačati visok dobiček, če jih
dobite po nižji ceni pri

ANTON PUSHAVAR

441 — 51st Ave

(1-1/2 bloka severno Nat'l)

Vzamem za plačilo tudi

W. S. S.

Pri meni so še bili vsi zadovoljni. Prepričate se lahko pri
onih, ki so že kupili pri meni!

Sheboygan.

45 vprašanj, katere vam lahko stavi sodnik, kadar želite dobiti drugi državljanški papir, dobiti v slovenskem in angleškem jeziku pri meni po 25c za iztis, 5 iztisov en dolar. Pri večjem naročilu popust. Vsij, ki želite postati državljanji, preskrbite se s temi vprašanj, katera lahko razumete, ker so slovensko angleška. — H. Svetlin, 1016 St. Clair Ave, Sheboygan, Wis.

Milwaukee, Wis.

Dragi rojaki iz Ljubnega širom Amerike. Milwaukee Ljubenici smo se zopet spomnili naših sorodnikov, znancev in prijateljev v starem kraju, ker vemo, da bi oni že davno radi potrkali na naša srca za pomoč, ako bi jim to bilo mogoče. Zato smo se Milwaukee ljubenke odločile, da jim priskočimo na pomoč s tem, da bodo priredile v njih prvi včeraj dne 30. marca v Harmonie dvorani. Sklenile smo, da naj daruje vsaka Ljubenka kakšno stvar, ki se bo prodala potem potom srečkanja ali licitacije. Nabrale smo že dosti stvari ter želimo, da bi se odzval vsakdo iz ljubnega in nam priskočil na pomoč s kakim dolarjem, ženske pa s kakim ročnim delom ali kaj sličnim. Vse darove prejema Anna Tratnik, 390—1st Ave, Milwaukee, Wis. Med nami je tudi

Postala je narodna banka.

Z veseljem naznanjam, da se je "German Bank", ustanovljena kot državna banka leta 1856 sedaj v

SECURITY NATIONAL BANK

OF SHEBOYGAN

z dovoljenjem čarterja št. 11150 od kontrolerja denarja v Washingtonu, D. C. s privoljenjem, da pričnemo poslovati kot narodna banka z dnem 21. februarja 1918.

Security National Bank je prevzela poslovanje German Bank s kapitalom \$250,000.00 s preostankom \$250,000.00 z nerazdelj. dobič. \$ 65,000.00 z hranil. vlogami \$3,750,000.00

Vsi uradniki German banke so obdržali iste svoje urade v novem podjetju.

Zahvaljujemo se našim многim prijateljem za poset in zaupanje, katerega so stavili v staro pionirske podjetje ter se priporočamo za nadaljevanje istega

SECURITY NATIONAL BANK
v Sheboygan.

mnogo takih, ki mogoče odidejo kmalu v stari kraj; te vabimo toliko bolj na veselico, da se zabavamo skupaj še zadnjikrat. Ker nimajo siromaki v starem kraju od nikogar drugega za pričakovati pomoči, zato bi bilo prav žalostno, če bi jim ne poslali ničesar, ali da bi prišli njih prijatelji domov praznih rok.

Rojaki, kdor se želi enkrat prav posteno zabavati, pac ne bo zamudil priti na to prireditev. Slisali bodete tudi lepo domačo ljubinsko godbo in videli domačo ljubinsko dramatiko, pa seveda tudi ženski pevski zbor, sploh vse, kar se da napraviti za pravo starokrajsko zabavo. Ženska seja se še vrši 23. marca na 392 1st Ave. Pridite vse na sejo.

Torj vsi na svidenje v nedeljo 30. marca! Serviralo se bo večerjo. Vstopnina 20c, pri vratih 25c. Odbor Ljuben.

bodo zamogli živeti v prijateljstvu, ko bo sklenjen mir, je vprašanje, ki da mnogo misliti.

Naša dramatika.

Menda ni nobene slovenske naselbine v Ameriki, ki bi se pečala toliko z dramatiko, kakor ravno milwauška. To je zelo hyalevredno delo, ki dela čast naši naselbini in posameznikom, ki se žrtvujejo temu narodnemu prosvetnemu delu. Bliza se ponladanska sezija in na programu je že nebroj predstav. Tako je tudi prav. Ljudstvo je navajeno, da gre v gledišče; ako ne gre k slovenski predstavi, pa gre v druga gledišča, kajti razvedrilo mora biti vsakdo, da ni svet predolgočaser.

Dr. Sestre Slovenije št. 9 J. P. Z. Sloga je imelo zabavo z dvema predstavama 2. marca zvečer. Igrale so članice, katerim so seveda morali priti na pomoč moški, ker igra tako zahteva.

Prva predstava je bila "Dobrodošli, ikedaj pojdate domov?" V tej igri so nastopili: Tone Češarek, trgovec, (A. Kozlechar), ki je dobro resil svojo nalogu. Ravno tako Majda, njegova žena, (ga. I. Oblak). Bolj bi se bila pogodila svojo vlogo, ko bi bila bolj resna. Martin Koščak (J. Oblak) je bil pravi tip kmeta v mestu. Še (ga. J. Stamcer) se je odrezala zelo zadovoljivo.

Druga igra je bila "MeMsalina", ki je tudi izpadla dobro. Edvard Bojana je predstavljal Ferd. Glojek, Frida ga. Mary Bačun, Rožiča John Bratanič, Avrelijo ga. Marg Lustik, Bledičnika Fr. Čandek in Rozino Ivanka Oblak. Ker so bili stari igralci in igralke, ni bilo za pričakovati drugega, kot da mora izpasti igra dobro. Edina nova igralka je bila Marg. Lustik, katera je pokazala, da ima igralski talent in da bi bila dobra igralka, če bi nastopila večkrat.

C...

"SLOVENIJA"

The Slovenia

Tednik.

Izhaja vsaki petek.

Družba Slovenija,
383 First Ave Milwaukee, Wis
Telefon Hanover 1648

Naročnina:

Vse leto	\$1.50
Pol leta	\$-75
3 mesece	\$-40

"THE SLOVENIA"

Weekly.

Publisher: Slovenia Publsh. Co.
Owned by F. X. Veranich.
383 First Ave., Milwaukee, Wis.

Subscription.

One year	\$1.50
6 months	\$-75
3 months	\$-40

Posamezna številka 5 centov

18

S I B R E .

Glas Naroda z dne 10. marca piše: "Radovedni smo, na katero vlado se bo sedaj obrnil Kazimir, če bo hotel povečati "svojo" cerkev. Morda se bo obrnil na Italjo, kajti tam je njegov gospodar." Zelo obzirno in morebiti narodu koristno bi bilo, da bi Glas Naroda bil v tem jasnejši, da bomo vedeli kaj in kako, in kaj skriva.

* * *

Urednik Enakopravnosti piše pod uredništvom: "Združene države so posiljale hrano v Jugoslavijo. Tega dejstva ne tajimo. Ali sodeč po poročilih iz starega kraja lahko rečemo, da ni prišla tista hrana na določeno mesto.

Na prvi strani pa ima poročilo iz Washingtona:

Danes se je izvedelo od zanesljive strani, da je laška vladova izzvala eznosne razmere s svojo blokado napram obema (čehoslovaški in jugoslovanski) državama.

Laška b'okada sicer ni bila docela učinkovita, to pa zato ne, ker so Združene države mogle posiljati več živil, kadar so jih potrebovali. Ali vsled laškega ovira so bile te posiljatve dokaj zamujene in zakasnjenje, in sicer včasih tako, da je bilo večkrat stanje v dotednih krajih dočela obupno."

Tako, gospod urednik Enakopravnosti! V prejšnjih listih je pisal, da Jugoslavani niso potrebni pomoči kot hrane, in še v istem listu pravi pod uredništvom, da ni prišlo prav nič hrane v Jugoslavijo, na prvi strani pa prinaša poročila iz Washingtona, v katerem vidi vsakdo, da je nekaj živil vzlič blokade prišlo v Jugoslavijo in tudi pove, da je bilo večkrat stanje v dotednih krajih docela obupno, iz česar se obenem razvidi, da so Jugoslovani potrebeni hrane. — Kaj mislite čitatelji, ali ne vleče tak urednik svojih čitateljev za nos in se norčuje z njih?

* * *

Kdo bi se ne čudil velikan-

skemu napisu na prvi strani Enakopravnosti "Gniloba monarhistov razkrita". Iskal in iskal sem to gnilobo, pa je nisem našel, pač pa sem našel privatne zadeve v Marjanovičevi izjavah glede oseb pri Narodnem veču. Kaj pa, ko bi kateri nasproten list napisal tako poglavje o favovžih in dolgovih urednika, ki pometa pred tujim pragom, mesto pred svojim? To bi se bilo bolj delikatno!

* * *

Vsek boj, najsižebo tako strankarski, je vreden svojega spoštovanja, ako se vodi pošteno in častno. Toda žal pri naših slovenskih časopisih tega ne najdemo. Enakopravnost namiguje, oziroma že piše kot pribito dejstvo, da je Grškovi pri Jugoslavonem Veču prejel od laške propagande \$5,000. Ako veste, da je to resnica, prinesite dokaze! — Prosveta dolži glasila J.N. V. da so prejela podporo od srbske kraljevske propagande. — Nekatera glasila S. N. Z. pa zoper namigavajo, da je S. R. Z. v zvezi z laško propagando in z boljševiki. — Prosimo za dokaze od vseh strani in nobenih sumničenj, da bo lahko narod vzel v roke metlo ter osnažil vso gnilobo, če se kje skriva za našimi narodnimi in navidez narodnimi organizacijami! Toda, kadar bo vzel v roke metlo narod sam, tedaj po pometel temeljito, da se laživoditelji ne bodo videli iz oblakov prahu!

* * *

Kot se poroča iz Pariza je čam že vse pripravljeno, da bi bil mir podpisani 20. marca. Kedaj bodo pričeli delati in reševati diplomatskim potom Jugoslaviane izpod laškega nasilstva na mirovni konferenci s svojim nabranim denarjem naši ameriški slovenski diplomati? Rojaki mislite tudi na to!

* * *

Kdor zasleduje pazno poročila iz Jugoslavije, razvidi, da je večina naroda za republiko. Iz tega sledi, da bo Jugoslavija moral postati republika. Ameriški jugoslovanski narod je tudi v veliki večini za republiko. Torej ako že tvorimo republikanci veliko večino in če bo volitev tajna, ni sploh druge možnosti, kot da postane Jugoslavija republika, ako se ne bo rabilo nasilstva. V slučaju nasilstva, pa jim ameriški Slovenci itak drugače ne moremo pomagati do republike kot s puško v roki! — Kako pa naš narod ljubi rabo pušk, nam je pokazala preteklost, katere se še vsakdo lahko spominja prav dobro.

* * *

"Naš narod ni potreben podporo in starih cap", kriče gospodje v Chicagu in Clevelandu. Ako hodi narod v mesecu januarju bos in z v cunje zavitimi nogami, nam to pove dovolj. Kdor noče razumeti tega in nimajo srca za pomoč narodu, ni vreden, da se imenuje Slovenec!

* * *

Moški v najlepši dobi svojega življenja so bili pobiti ali pohab-

ljeni. Ali naj Slovenci dopustimo, da še to, kar je ostalo hiran bo duševno in telesno uničeno! Mi pravimo, da ne; kdor čuti, da je Slovenec, da ga je rodila slovenska mati, naj pomaga po svojih močeh. Celo Amerikanici imajo za naš narod več srca, kot gotovi gospodje laživoditelji, mi pa naj pustimo naš narod v pomanjkanju in trpljenju?

Stara navada je železna srajca. Ravno tako je stara navada gospodov v Chicagu, da odgovarajo z zmerjanjem, mesto stvarno. Mi smo že enkrat zapisali ter pribijemo zopet, da zmerjati zna vsak hribovski pastir in čudno bi bilo, da bi ne znal zmerjati kak "plehar", ki je vajen latiti višje kot pastirji!

Ko bi urednik Prosvete čital pričevanje Roger E. Simmonsa pred senatnim odsekom v Washingtonu, bi ne trobil vedno eno in isto pesem, da je vse izmišljatina, kar se godi v Rusiji in da je samo to resnica, kar se zdi gospodom v Chicagu prijetno!

Kapitalisti obsojajo delavce ki iščejo sedaj svoje pravice, da so boljševiki ali anarchisti, čikaški gospodje pa obdolže vsakogar, ki ne trobi brezpogojno v njihov avtokratičen rog, da je monarhist! Tak odgovor je lahek!

Ruski car je padel s prestola in večina poročil pravi, da je mrtev. Mi pa konstatiramo dejstvo, da še duh ruskega carja vedno živi, in sicer v Chicagu, kjer se je naselil po javljenju njegove smrti nov absolutizem!

— o —

Zastopnik S. R. Z. pri SRZ je zahteval od eksekutivne SRZ, da se ta loti temeljitega dela za dobrobit republikanske ideje. S. R. Z. ni hotelo pokazati nobene resne volje do dela in zato je nastal spor, ker je zastopnik izprevidel, da tako delo ne more roditi uspeha!

Urednik Prosvete laže. Laž je na primer sledeči stavki: "... je pa začel pripovedovati eksekutivi, da meriška voda organizira slovenska ligo..." Kot smo iz tega razvideli, hočejo gospodje v Chicagu, da jim naštejemo njihova umazana dela in njihove laži. Kdor trka, se mu bo odprlo in tako se bo odprlo tudi tem gospodom naše predale, da jim boderemo začeli naštevati njihove laži in umazana dela s prihodnjo številko, da bo narod izpozna, kdo je za kulisami onih, ki pravijo, da so narodni delavci, v resnici jim je pa narod deveta brig!

* * *

Eksekutiva SRZ je v svojem predzadnjem zapisniku objavila, da Jugoslav Relief-a v Chicagu več ni. Ta še pa obstoji. — Kaj mislite čitatelji, ali je to podobno laži, ali hudobnosti, ali nesramnosti, ali zavisti ali narodnemu izdajstvu.... če se podpare vrednim ne privošči skorjice kru-

ha? Čitatelji, bodite a temi sodniki sami!

Gospodje v Chicagu so zelo skromni! Potrošili so samo nekaj stotakov ljudskega denarja za opremo urada!

Vsss - tresk - tresk - bum - bum - psss - psss!

Bil je tolik vihar, da je Šikaši vzel sapo za več tednov.

Nekaj dolegih tednov je minilo, od kar smo stavili nekaj stvarnih vprašanj na eksekutivo S. R. Z.

In vse te tedne je Šikaga rabila, da pride "k sebi" in odgovori na stavljena vprašanja. Pardon, — na vse ni odgovorila.

Da, odgovorila je, kolikor pač je, a odgovorila je, seveda, po starci ljubi čikaški navadi: sedem ducatov najostudnejših psov in priimkov in — in — in drugega nič.

"Prosveta" je v svoji 59. številki prinesla ta "klasičeo" odgovor, kojega ženjalni "spisatelj" zaslubi sedem znakov po 3 zvezde, pa še častno mesto v zlati knjigi za nameček.

Monarhist, pa še enkrat monarhist, in zopet monarhist, in še trikrat monarhist, monarhist spodaj, monarhist zgoraj, monarhist spredaj, monarhist zadaj, vsepovsod sam monarhist, monarhist brez konca in kraja.

Pred davnim, davnim časom so živel na tem božjem svetu — čuje in strmte — coprniki in copernice, in ljudje, ki so bili s hudičem v zvezi. Tako pišejo stare bukve in tako govorji stará povest.

Ampak, to so bili salamensko nevarni "jobi", kajti copernije, bogokletstvo in hudičeva zveza so prav mnogokrat peljala naravnost na grmado ali na natezalnico in k drugemu vsakovrstnemu trpinčenju. Treba je bilo samo obdolžitve od kake uplivne osebe in živ človek je gorel kakor baklja na sveti večer.

Ako se je v teh časih hotel kak veljak ali mogočnež iznebiti kake osebe, tedaj jo je samo obdolžil, da je copernica ali copernik, ali bogokletnik ali kaj takega, dokazov ni bilo treba, in zgodovina je bila za eno grozdejstvo bogatejša.

Ali Šikaga kaj drugače ravna kakor veljaki in mogočnež v onih časih? "Ti si monarhist", tako ti hladnokrvno zalučajo v obraz, čeravno nimajo prav nikakega dokaza zato in čeravno si se boril zoper monarhiste eno leto in pol. Ali ni to srednjeveško? Ali ni to inkvizitorsko?

Seveda, to je najstarejše in najenostavnnejše. Opovati in obdolžiti človeka, ki ne trobi v čika-

ški rog; izključiti ga iz organizacije; skratka, zamašiti mu usta, da ne bo več vpraševal, da ne bo več zahteval pojasnil, da ne bo več terjal racuna. Ali je to demokratično? Prav po čikaško je!

Parola Čikage je: Ti agitiraj za nas, a misliti ne smeš po svoje, ampak po čikaško; ti nas zagovarjaj in brani, a mi delamo, kar hočemo sami in nočemo biti nikomur odgovorni za svoja početja; ti kolektaj, a ne vprašaj, za kaj se bo nabrani denar porabil; ti nam služi, a molči. — Čikaga hoče duševnih sužnjev in kimovcev; zato stran s samostojno mislečimi so-delavci. Tudi dobro, bomo vsaj na jasnom!

Moderno demokratično načelo je: Kjer so dolžnosti, tam morajo biti tudi pravice. Ako je bila 'Slovenija' glasilo SRZ in kot taka vezana agitirati za to organizacijo, potem bi vsak trezno mislec človek pričakoval, da ima naš list pravico zahtevati pojasnila, posebno v tako važnem vprašanju kakor je milijon-dollarski fond in ob času, ko mora vsak opazovalec uvideti, da SRZ samo ne ve, kaj hoče in samo ne ve, kje je, da je v enakem položaju, kakor muha pod poveznejnim kozarcem. To spoznanje je sicer bridko, "but we've got to make best of it".

"Prosveta" pravi, da bo šel delegat SRZ tedaj v Pariz, kadar bo treba. Ha, ha, ha, ha, za počet. Ali mislite, da so res vsi ljudje udarjeni s slepoto. Vi sami veste, da je bil že zdavnaj ta čas; ampak britka resnica je, da Vaš delegat ni mogel dobiti potnega lista, ker vam ameriška vlada ne zaupa. — Ali ni šla delegacija v Washington v prvi vrsti zato, da se dobi potni list za "že izvoljenega in določenega delegata. Zakaj potem blufate? Zakaj ne poveste svojemu članstvu resnice?

Mi svoje delo in svoje početje vedno lahko pojasnimo; njih nas ni treba biti sram; zato nikar ne mislite, da ste napravili

VEČ KOT 15,000 ČUDOVITIH VOJNIH TROFEJ, ZAJETIH OD FRANCOZOV, ANGLEŽEV, BELGIJCEV IN AMERIKANCEV
SE BO VIDELO NA VELIKI

VOJNA RAZTAVA v Auditorium

od 20. do 27. marca

(URADNA ZDRAŽENIH DRŽAV IN ZAVEZNISKIH VLAD)

D O

VSTOPNICE SEDAJ ZA POLOVIČNO CENO
V TOBACNIH TOVARNAH, V GROCERIJAH, LEKAR-
NAH IN TOVARNAH

25c ZA ODRASTLE — 15c ZA OTROKE

Vstopnina 50c pri vratih, ko se prične razstava

Priobčeno po Gehrz klubu, 221 Grand Ave, za kateri oglas je bilo plačano Sloveniji \$6.00

NAJBOLJŠI MOŽ ZA TA URAD



PRIMARNE VOLITVE 18. MARCA

kak "hit" s svojo jeremijado.

Toliko za danes! Pa drugič kaj več! "Good-bye!"

G'eveland, O. Umrl je Frank Kozlevčar, star 38 let, rodom iz Zatične. Zapusča soprogo, štiri otroke in dva brata.

Peter, John in John Kekič so popivali skupaj. Spotoma domu so se sporekli. V hiši na 2632 St. Clair Ave. je napadel Peter z nožem Johna Kekiča II. in ga zaklal. Zabodel ga je kakih 14 krat. Policia je aretirala obo, Kekiča, Johna I. in Petra.

Umrla je Marija Zakrajšek, starica 51 let. Zapusča 7 otrok.

Kenosha, Wis. Th. Azukiewicz, 35 let, je zaklal z britvijo Mrs. Celestino Plevato, ki je živel z njim, nato pa je storil samoumor; prezreal si je vrat. Umar se je izvršil pred očmi treh otrok, katerih najstarejši je star tri leta. Tragedija se je izvršila, ker ga je Plevato hotela zapustiti. Bila sta Rusa.

Gustave G. GEHRZ za circuit SODNIKA

ZMOŽEN-NEODVISEN
25 let izkušnje

Priobčeno in plačano po Wm. H. Timlin, 171—16th St. Milwaukee, Wis.

TIMLIN

NAJBOLJŠI MOŽ ZA NAROD.

NI MARAL NOBENIH PRISPEVKOV.

NI VSTANOVIL KLUBOV ZA PRISPEVANJE
JE OBVEZAN NARODU AKO IZVOLJEN.

PRIMARNE VOLITVE 18. MARCA 1919

POSTAVITE GA CIRCUIT SODNIKOM!

TIMLIN

VELIKO ZABAVO S PREDSTAVO

BRAČNE PONUDE, veseloigra v treh dejanjih

Priredi

HRVATSKI SOKOL
V NEDELJO DNE 23. MARCA 1919

V HARMONIE DVORANI

Začetek zabave ob 2. pop., predstave ob 7:30 zv.

Vstopnina 25c, pri blagajni 35 za osebo

Za mnogobrojen obisk se priporoča ODBOR

Priobčeno in plačano od Carl Runge, Metropolitan Block, Milwaukee \$2.00.

ZA CIRCUIT SODNIKA

VOLITE

SODNIK Carl RUNGE

PRIMARNA VOLITEV 18. MARCA 1919
IZVOLTEV 1. APRILA 1919

Farma na prodaj.

ali za zamenjat s hišo v mestu Farme je 120 akrov s stroji, 4 konji in z vsem dobrim poslopjem po ugodnih pogojih.

HIŠA.

Z, dvema akroma zemlje ob glavni cesti na W. Allisu se pro-

da za nisko ceno.

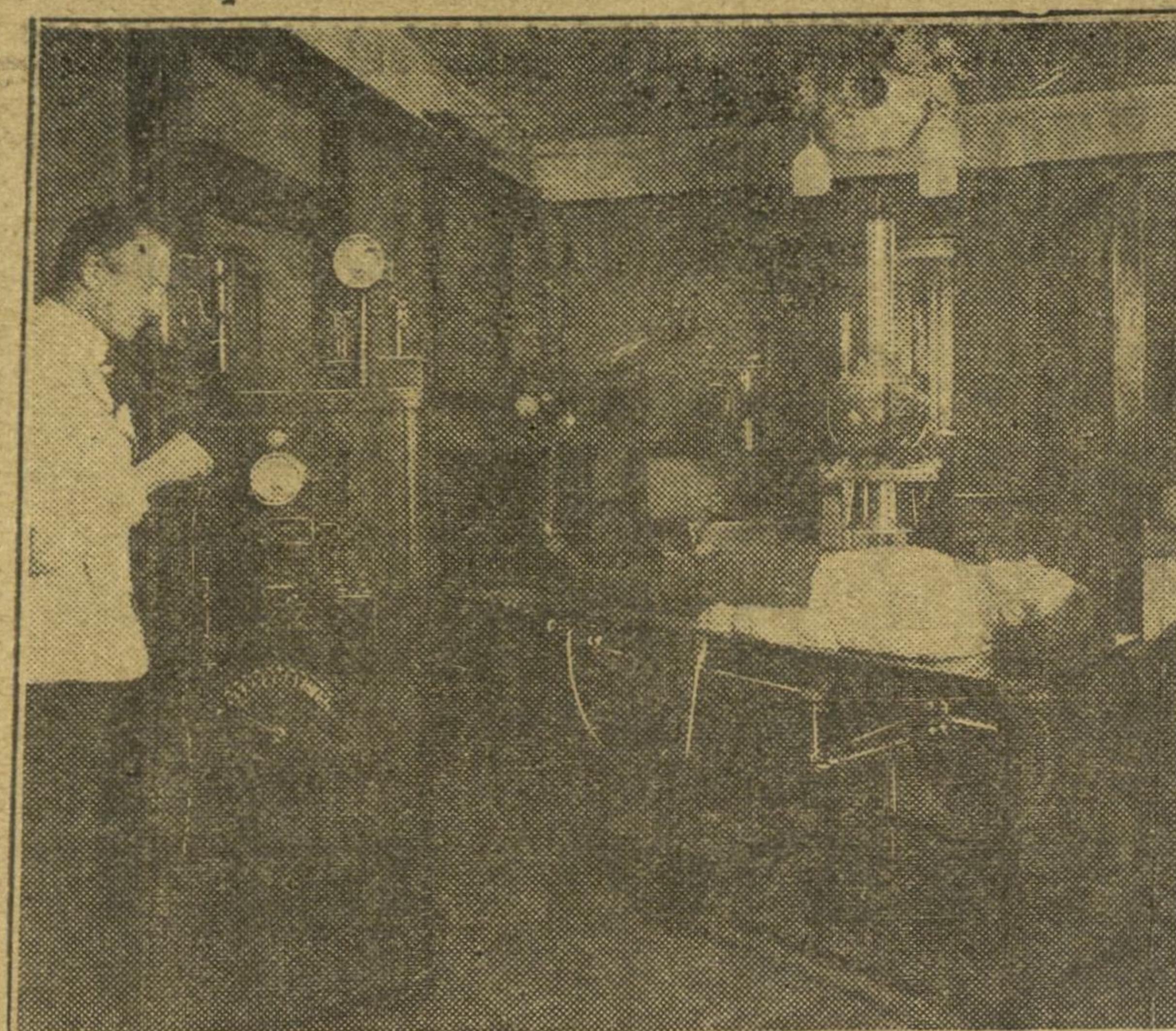
Vprašajte za podrobnosti pri

John Mlakar

864-74 Ave., en block od postaje

West Allis, Wis.

Pomagajte starokrajskim rewezem!



ALI SE HOČETE OZDRAVITI?

Ali veste, da G. G. WASISCO, D. C. CH. C. zdravnik kiropraktike ima največji in najboljši X-žarčni laboratorij v Milwaukee. Ako zamoretete najti kje drugje boljši X-žarčni stroj v Milwaukee, dobite \$500.00 v denarju. Osebe, ki so bile v raznih bolnišnicah pravijo, da niso še videle take priprave. Bolniki od povsod ozdravijo, ker se najde vzrok bolezni z X-žarčnim strojem ter se vzrok odstrani. Ležeče je na vas, da preiščete to, ako ste boli.

Mnogi bolniki, ki se niso mogli ozdraviti z drugimi metodami, so danes zdravi; imeli so revmatizem, bolezen na ledicah, v črevesju, srcu, pljučih, želodcu, glavobol, Sciatica Neuritis, neravnost, izgubo teka, paralizo in druge bolezni. Toraj će ste boli, pojrite in obiščite

G. G. Wasisco, D. C. Ph. C.

306-7 Juneau Bldg., vogal 1st Ave. in Mitchell Str.
Najboljši X-žarčni laboratorij v Milwaukee.

Uradne ure: Od 9. do 11. dop. in od 3. do 8. popoldne
Ob nedeljah od 10. do 12. — Tel. Hanover 1398

Osebni dohodninski davki.

Osebni dohodninski davki so treh vrst: zvezni, državni in oni tujcev, ki nimajo namena ostati v Združenih državah.

Zvezni dohodninski davek je enak v vseh državah. Vsaka neoženjena oseba, ki ima več dohodkov kot tisoč na leto, mora plačati za vsoto čez tisoč 6 odstotkov. Oženjeni pa plačajo samo od vsote, ki presega \$2000. Kdor mora plačati ta davek, mora izpolniti tozadevne tiskovine ter z njimi vred poslati četrtnino davka. Kdor ima manj dohodkov, mu ni treba izpolniti tiskovin.

Državni davek za Wisconsin se zvišuje stopnjema. Naši rojaki spadajo po večini pod najnižji davek. Ta znaša 1 odstotek od vsote, ki presega že \$800. Za ženo se odračuna \$400 in za vsakega otroka \$200. Torej plača oženjena oseba brez otrok davek samo od vsote, ki presega \$1200; če ima enega otroka, mora ta vsota presegati \$1400; če ima dva otroka \$1600 itd. Tiskovine za ta davek mora izpolniti vsakdo, če bo plačal davek ali ne.

Tretje vrste davek se pobira od tujcev, ki nimajo namena ostati v Združenih državah in ta je najvišji. Ta znaša 8 odstotkov od celotnega zaslužka in ga mora plačati vsakdo, ki nima namena ostati v Združenih državah. Ta davek kolektiva delavca delodajalec naravnost.

Nekateri rojaki nočejo podpisati tozadevne izjave, da imajo namen ostati tukaj, ker se boje, da bi potem ne mogli v stari kraj, toda strah je prazen. Pri tem je ravno tako kot s prvim papirjem. Nikdo ni prisiljen, da bi moral vzeti drugi papir, kdor noče ali kdor svoj namen izpremeni. Isto je s tem, če kdo izjavlja, da ima namen ostati tukaj.

V POMOČ VAŠIM SVOJCEM V STARI DOMOVINI.

Jugoslav Relief z glavnim uradom v Chicagu je bil ustanovljen dne 12. januarja 1919 od zastopnikov sedemnajstih jugoslovenskih organizacij v svrhu, da se omogoči Jugoslovanom v Združenih državah, da pomagajo svojim rodbinam v starem kraju z najnujnešimi potrebščinami, kakor z zivili, obleko in obuvvalom.

Po poldrugomesečnem delu in obstoju je Jugoslav Relief prejel od jugoslovenske vlade po njenem poslaniku v Washingtonu obvestilo, da bo jugoslovenska vlada

1) preskrbelo ladjo in brezplačno prepeljala vse pošiljatve v Evropo;

2) da se ne bo za te pošiljatve računalo nikake carine;

3) da bo na svoje stroške izkrcaja pošiljatve v sledečih luhah: v Reki, Dubrovniku in Solunu;

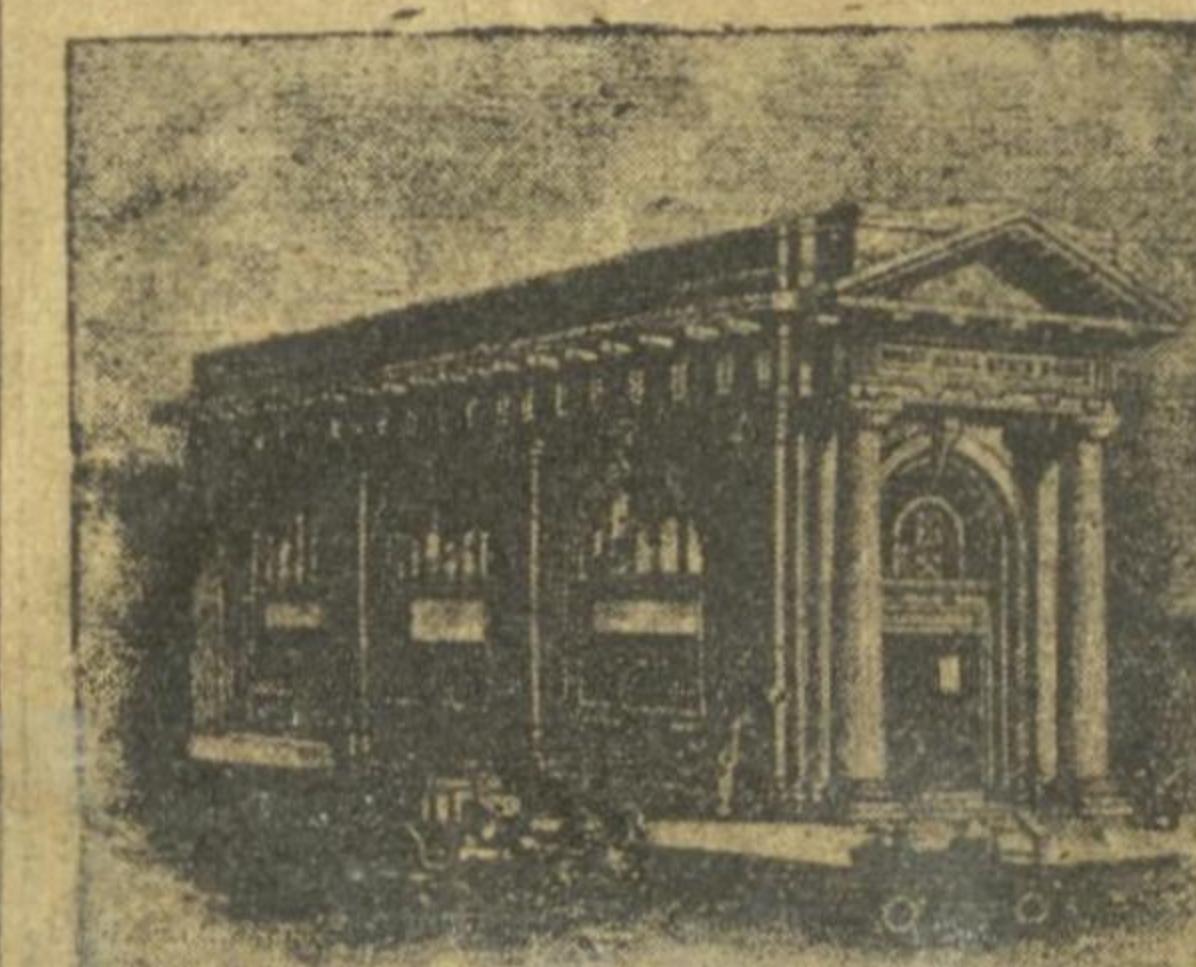
4) da bo potom pošte in državnega odseka za preporod in



Najstarejša banka v Wisconsin

Mi plačamo 3 odstotke obresti na hranilne vloge.

MARSHALL & ILSLEY BANK
PODRUŽNICA NA JUŽNI STRANI: 374 NATIONAL AVENUE



DELAVCI SO BILI OKRADENI.

Racine, Wis.—Mala železna blagajna, v katero je spravljal svoje prihranke in sorokov Armenec K. Shelkin je bila prevrtana ter ukrazenih iz nje \$25,000 in sicer 15000 v Liberty bondih in 10000 v zlatu. Tatvina se je izvršila v sredo 19. feb., med tem ko so bili ljudje na delu. Preiskava je dognala, da sta rop izvršila dva tujca, kdo se neve.

PODUK: Varujte se tato, s tem danovaložite vaše prihranke v varno

WEST ALLIS STATE BANK
53rd & National Ave.

WEST ALLIS

WISCONSIN

Govorimo slovenski

preobnovljenje dostavila vse take pošiljatve brezplačno osebam, na katere bo posiljatev naslovljena.

Ker ne sprejema pošta nobenih zavojev za posiljanje v Evropo, zato se ni nobenega drugega načina, da posljete to pomoč svojcem v domovino. Edina pot je po Jugoslav Relief-u in to način, ki se ni bil nikoli cenejši, tudi v mirnem času ne. Da pa izvršijo to svojo pomoč napram lačnim in nagim v domovini, katere ste zapustili pred petimi leti osamljene in da jim posljete najpotrebnejše stvari, naznanja JUGOSLAV RELIEF, da prejema posiljatve za posiljanje osebam, na katere bo naslovjen za boj, najže stnujejo v katerem delu jugoslovanske države. To se bo zgodilo na sledeči način:

ZABOJ (baksa) mora biti

1) lesen in močno napravljen;

2) velikost zaboja mora biti: 3 čevlje na dolgost, 2 čevlja na širokost in 2 čevlja na visokost. Velikost je lahko tudi samo polovica od te, namreč: na dolgost 3 čevlje, na širokost 2 čevlja in na visokost 1 čevlj.

Samo taki zaboji se bodo sprejemali.

(Ako je taka velikost zaboja prevelika za posameznika, tedaj ga naj napolnila dva, ki sta doma iz iste vasi.)

NASLOV odpošiljatelja se mora napisati na levem gornjem kotu pokrova; naslov, komu je zabol namenjen, pa napišite na srednem pokrovu, na primer tako:

Ivan Eržen
555 Park Street
Milwaukee, Wis.

Janez Eržen
Ulica in hišna številka
Vas ali mesto
Zadnja pošta
Provinca

Ta naslov napišite na kos papirja, označite vrednost blaga, katerega posiljate ter denite ta papir vrh blaga pod pokrov. Ne

Izvrstno vino!
Doma pridelana kapljica!

Louis Bewitz

GOSTILNA

5226 National-av West Allis
Toplo priporočam rojakom svojo popolnoma na novo urejeno gostilno, kjer lačne napojim in žejne nasitim.

AHRENS and VAHL

Obuvala za vso družino
355 GROVE STREET

PRIPOROČILO.

Otvoril sem novo

GOSTILNO

in restaurant

na 541 Park Street

(vogal 5th Ave)

ter se priporočam rojakom za dobrohoten poset.

FRANK MARKELC

Rojakom, prijateljem in znancem naznanjam, da sem otvoril na novo urejeno

GOSTILNO

jer bodem lačne napojil in žejne nasilit. Poleg velike čase pive in fine Raguze, so vam na razpolago izvrstne smodke. Cenjenim rojakom se priporočam za blagohoten obisk.

FRANK BOVHAN

1501 So. 8th Street, Sheboygan, Wis.

Zastopništvo za vozne listke
amešriko-evropskih

PAROBRODNIH CRT

lastnik

IVAN A. MAROHNIC

JAVNI NOTAR

124 — 5th STREET . .

Izdelujem potrdila in vse druge postavne dokumente

Telefon Grand 3112

GEO. A. SLATTERY

Pogrebnik

6418 Greenfield Ave, W. Allis

Telefon West Allis 246-X

pozabite navesti vrednosti.

Ako odposiljatelj ne stanuje v mestu, kjer se zbirajo zaboji, tedaj naj se ta papir napiše kakor že omenjeno, toda na pokrov naj se zapise naslov, ki je **najblizje podružnice Jugoslav Reliefa**. Ta naslov na Jugoslav Relief se bo potem v skladu zbiral ter se bo napisal na pokrov naslov prejemalca.

Pokrov zaboja ne zabijte pretrdo, temveč samo s šestimi žebli, ker mora pregledati to državni inšpektor da se prepriča, da je vsebina dovoljena za izvoz. Zaboj zabijte z obročem.

KAJ SE SME POSLATI?

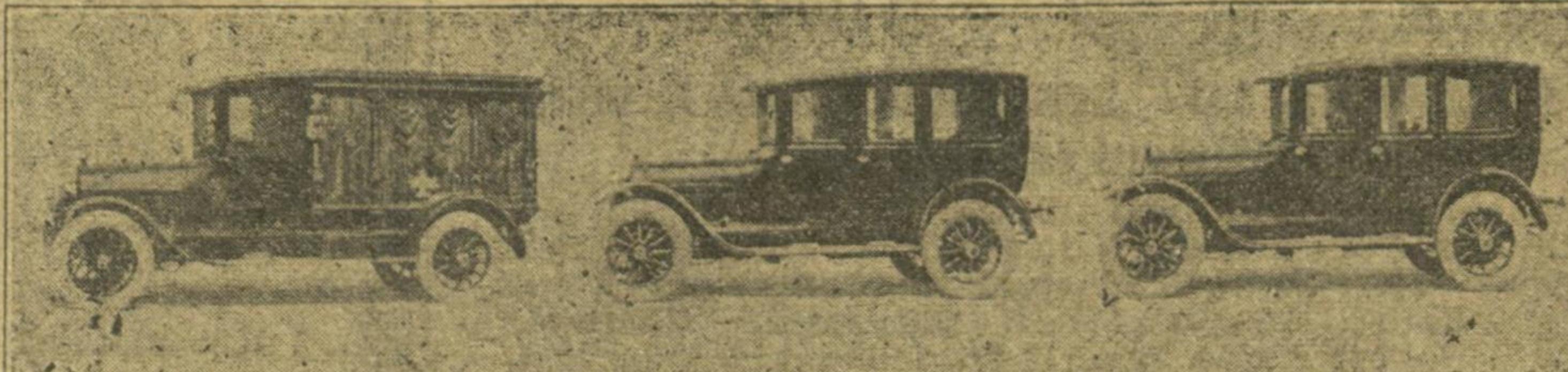
Posteljna odeja, čevlji, nogavice, srajce, spodnja obleka, obleka, muslin platno, katun, nit (cvirn), igle, pletivo, gumbi in slično blago. Nadalje jestvine: Bela moka, koruzna moka, riž, sladkor, mleko v škatljah, mast v škatljah, meso v škatljah. Škatle morajo biti neprodorne. Razen tega zamorete poslati tudi najpotrebnejšo orodje in milo.

Prepovedano je pošiljanje v steklenicah ali v porcelanastih posodah, ravno tako tudi vse, kar bi se zamoglo pokvariti ali razbiti. Strogo je prepovedano pošiljanje kakih gorlivih stvari.

NATO ko ste si

1. Nabavili zaboj pravilno velikosti;
2. ga napolnili z gori označenim stvarmi;
3. točno naslovili in zapisali vrednost blaga;
4. po predpisih ga zaprli;

Prvi slovenski pogrebniki zavod



Avtomobile do bite z avto vse potrebe, zlasti za slučaje krstov porok in pogrebov.

FRANK FRANČIČ
UNDERTAKER 311 — 2nd AVE.

Telefon stanovanja: Hanover 4109-X — office Hanover 4497

Na pozive se posluži vsaki čas ponoči in podnevi. Kadar me rabite, oglasite se ali telefonirajte!

N A Z N A N I L O

Cenjenim rojakom naznajam, da sem prevzel

DELIKATESNO TRGOVINO

IN SLASCIČARNO

5123 NATIONAL AVENUE
(vogal 52 Ave na West Allis)

Telefon West Allis 551-L
kjer imam v zalogi vsake vrste sladkarije, tobak, cigarete in cigare, kakorše kdo poželi ter mehke piščice in delikatese.

FRANK BENDA

MIKE KIRN

309 Ellen-st. vogal Russell-av

Vzamite Delaware karo na Clinton

Telefon Hanover 2152

GOSTILNA

Za časo piva rumanga

Pri men' rojak le nikel da

Na prodaj ali zamenjati

20 sob "boardinghouse"

z gostilno in 'Pool Hall-o'

Najboljši vogal za obrt

na West Allisu. Vzamem

cottage ali flat za delno

odplačilo. Vprašajte pri

Wm. MIRGELER

7224 National Ave

August ZAJC

GOSTILNA

IN PALM GARDEN

500 National Ave.,

Milwaukee, Wis.

PLES VSAKI DAN

Imam na razpolago posebne
sobe in prenočišča za petujoče
rojake. Točna in dobra postrežba. — Telefon Hanover 3277

ALI STE BOLANI?

Moški

DR. LYTHE ZDRAVI
NA ZNANSTVENI NA
ČIN MNOGE BOLEZ
NI MOSKIH.

Drugi vzrok, ki napravlja mnoge bolezni je zastrupljenje krvi, kar zahteva ne samo, da se človek takoj ozdravi, ampak da rabi najboljša zdravila; v mnogih slučajih je potreben glasoviti Dr. Ehrlichov lek, za katerega je bil Nobelovo nagrado. Ta zdravila so poznana pod imenom "Salvarsan" in Neo Salvarsan.

Dr. Lytle zdravi tudi druge bolezni kot zastarane bolezni živev, krvi, srca, jeter, mozeg, reumatizem paralizo, zaprtje, neprevabljanje, naduho katar, hemoroide, prisad, neuralgijo in slaba prsa. Vse bolezni se zdravijo po najnovejših metodah in hitro.

POZOR! PREISKAVA ZASTONJ — Ako pronajdemo, da ne moremo ozdraviti vaše bolezni, vam bomo to povedali. Po naših novih metodah smo ozdravili mnoge bolezni, za katere so rekli drugi zdravniki da so neozdravljive, ker so rabili pri zdravljenju svoje stare metode.

Ozdravili smo na stotine bolezni. Zakaj bi se ne ozdravili vi. Dr. Lytle vas vabi, da pridejte k njemu takoj, da vas preišče brezplačno. Pri njem se zamorete razgovoriti v vašem jeziku.

Dr. LYTHE

230 GRAND AVE.

soba 6

MILWAUKEE, WIS.

Uradne ure: Od 9. dopoldne do 8. zvečer. Po nedeljah od 9. do 12. dopoldne.

tedaj storite sledeče:

1) Doženite točno, koliko funtov tehta zabolj;

Napišite Money Order ter pošljite na Jugoslav Relief 15c (petnajst centov) za vsak funt teže. (100 funtov \$15.00) Ta denar je potreben za pokritje stroškov, ki nastanejo z zaboljvjem pri preaganju in v skladisih, pri prevozu v luko in pri vlaganju na ladijo in za pokritje uradnih stroškov. Kar preostane, se bo porabilo za nakup stvari za vobčo pomoci Jugoslovanom.

3) Nato pošljite zabolj z ekspresom (in plačajte prevoz), a Money Order s pismom pa na najbližjo nabiralno postajo Jugoslav Relief-a, od koder boste prejeli potrdilo od pooblaščenca, da je bil zabolj sprejet.

NABIRALNE POSTAJE JUGOSLAV RELIEF-A SO V SLEDECIH NASELBINAH:

New Orleans, La. — 1110 Magazine St. — Mr. George Trazivuk.

Galveston, Tex. — 2902 Avenue E. — Mr. Nick Macela.

St. Louis Mo. — 1441 Chauteau Ave. — Mr. Vinko Budrovich

Chicago, Ill. — 18th and Racine Ave. — Mr. John Dvetina.

Pueblo, Colo. — 2042 E. Evans Ave. — Mr. Dan Predovich

Detroit, Mich. — 1012 Russell St. — Mr. Peter Vlasich

Pittsburg, Pa. — Mr. Kosto Unkovich.

Los Angelos, Cal. — Mr. Jeronim Matulich.

Calumet, Mich. — Mr. Matt Ozanich.

Teh nabiralnih postaj bo preko 20, toda dozdaj nam naši zastopniki še niso javili naslovov, kamor naj se pošilja zabolj. Pažite na časopise, kjer bodo od časa do časa priobčena imena in naslovi nabiralnih postaj.

Tudi v Milwaukee imamo Jugoslav Relief, kateri bo imel sejo v torek 18. marca ob 8. uri zvečer v Harmonie dvorani. Na tej seji se bo določilo zaupnika ter prostor, kjer se bo zbiral zabolj. Vabi se zastopnike društev, da se te seje udeleže gotovo, kakor tudi vsi rojaki, ki se zanimajo ali ki žele kakih pojasnil. Ime zaupnika in naslov ter podrobnosti bodo poročeni v prihodnji številki Slovenije, za sedaj se pa pripravite z blagom.

JUGOSLAV RELIEF, 711 Monadnock Bldg., Chicago, Ill.

Jugoslov. Zveza



Podpora "Sloga"

VSTANOVLJENA L. 1914 INKORPORIRANA L. 1915

Sedež: Milwaukee, Wis.

UPRAVNI ODBOR:

Predsednik John Čamernik, 620 National Ave, Milwaukee, Wis.
Podpredsednik: Leop. Zorko, 827 Indiana Ave., Sheboygan, Wis.
Tajnik: John Krainc, 408 Park Street, Milwaukee, Wisconsin.
Blagajnik: Ralf Ceplak, 504 Mineral St., Milwaukee, Wisconsin.
Zapisnikar: Frank Čandek, 454 — 53rd Avenue, West Allis, Wis.

NADZORNI ODBOR:

I. nadzornik: John Ocvirk, 448 — 51st Avenue, West Allis, Wis.
II. nadzornik: Ignac Kušljan, 229 — 1st Avenue, Milwaukee, Wis.
III. nadzornik: John Lenko, 300 — 1st Avenue, Milwaukee, Wis.

POROTNI ODBOR:

I. porotnik: John Rezel, 5122 National Avenue, West Allis, Wis.
II. porotnik: Anton Zorman, 1016 Ky. Avenue, Sheboygan, Wis.
III. porotnik: Fr. Zakrajsek, 117 Webster St., Pt. Washington, Wis.

POMOZNI ODBOR:

Martin Rop, 379 National Avenue, Milwaukee, Wis.
Anton Sem, 298 — 4th Avenue, Milwaukee, Wis.
Joe Krainc, 369 First Avenue, Milwaukee, Wis.

Vrhovni zdravnik: Dr. P. Langland, National Ave. in Grove St.
Seje gl. odbora se vrše vsako tretjo sredo v mesecu ob 8. popoldne pri tajniku John Krainc, 408 Park St. — Pri J. P. Z. Sloga se lahko zavarujete za \$1000.00, \$500.00 ali \$250.00 posmrtnine in za \$1.00 ali \$2.00 dnevne bolniške podpore ali le za posmrtnino.

Uradno glasilo: SLOVENIJA.

PRVA SLOVENSKA TRGOVINA 302 Grove St.

(Med So. Pierce in Nat'l Ave.)

Ker imamo v zalogi veliko moških oblek, smo se namenili jih prodajati meseca MARCA po znižanih cenah kot sledi:

Obleke vredne \$15 seda \$12.00
Obleke vredne \$18 seda \$14.75
Obleke vredne \$22 seda \$18.50

Imamo pa tudi fine obleke po najnovejšem kroju, katerih smo ravno kar dobili veliko zaloge. Cene so od \$20.00 do \$35.00. Naša posebnost pa je, da kar jamčimo, da paše vsele obleka kakor bi bila narejena po meri (made to order).

Se priporočajo

J. BREZNIK

(Tel. Han. 2072)



Iz raznih naselbin.

Thomas, W. Va. — Umrl je tukaj John Dekleva, po domače Vodopivec, iz vasi Smerje, pošta Prem pri Ilirski Bistrici. Ko se je vračal iz dela, ga je ubila električna žica. Star je bil 34 let.

Chicago, Ill. Umrl je tukaj rojak John Žvanut, doma iz vasi Lozice pri Vipavi. Zapusča soprogom z otrokom in brata.

Kirbyville, Tex. Ko je popravljal vrv čez vodo, je utonil Jakob Knaus, doma iz Pungerta, občina Osilnica, v kočevskem okraju. Zapusča tri otroke, ženo in tri brate. Star je bil 43 let.

Frontenac, Kans. — Preminil je Louis Zore, star 35 let, doma iz vasi Krsni Vrh, fara Škocijana Dolenjskem. Zapusča ženo in tri otroke.

So. Chicago, Ill. Vsled pljučnice je umrl John Tomažin, star 42 let, doma iz fare Boštjan na Dolenjskem. Zapusča ženo in sedem nedorastlih otrok.

LISTNICA UREDNIŠTVA.

Mrs. Mary Kovac, Eveleth, Minn. Potrjujemo, da niste pisali Vi nobenega dopisa v Slovensko. Ako Vas kdo tega dolži, je ta trditev popolnoma neosnova.

Več rojakov nas je vprašalo, kedaj se bo moglo pisati v stari kraj. Vlada Združenih držav še dozdaj ni odprla pošte; kedaj jo bo, tega se ne ve, upamo pa, da kmalu. Pisati se zamore samo skoz Rdeči križ, ali pa v Švico, od koder se pošlje pošta naprej. V zvezi smo z osebo v Švici, ki to preskrbi, toda ta oseba je zelo draga, ampak pomagati se ne da za zdaj. Stroški pisma pride-

doma iz St. Vida na Dolenjskem Zapusča ženo in tri otroke.

New York. Jetika je pretrgala nit življenja 46 letni Terezija Jerko, doma iz Stud pri Domžalah. Tu zapusča sestro in svaka.

Forest City, Pa. Na posledicah španske influence je umrl 27 letni John Nagode, doma iz Sp. Logatca, podomače Andrejcov. Zapusča ženo in 3 otroke.

Thomas, W. Va. Vsled pljučnice je umrl John Tomažin, star 42 let, doma iz fare Boštjan na Dolenjskem. Zapusča ženo in sedem nedorastlih otrok.

LISTNICA UREDNIŠTVA.

Mrs. Mary Kovac, Eveleth, Minn. Potrjujemo, da niste pisali Vi nobenega dopisa v Slovensko. Ako Vas kdo tega dolži, je ta trditev popolnoma neosnova.

Več rojakov nas je vprašalo, kedaj se bo moglo pisati v stari kraj. Vlada Združenih držav še dozdaj ni odprla pošte; kedaj jo bo, tega se ne ve, upamo pa, da kmalu. Pisati se zamore samo skoz Rdeči križ, ali pa v Švico, od koder se pošlje pošta naprej. V zvezi smo z osebo v Švici, ki to preskrbi, toda ta oseba je zelo draga, ampak pomagati se ne da za zdaj. Stroški pisma pride-

SLOVENIJA

CENJENEMU OBČINSTVU NAZNANJAMO,

da smo odprli še eno s'ov. trgovino na

WEST ALLISU MED 52. IN 53 AVE NA NATIONAL AVE

V zalogi bodemo imeli vsakovrstno moško in deško o-pravo, kakor srajce, klobuke, kape, perilo čevlje itd.

Imamo tudi vsakovrstne potrebsčine za ženske in otro-ke, kakor spodnjo perilo, vsakovrstne volnene jopiče, nega-vice, rokavice in še mnogo drugih stvari.

Pridite in si oglejte našo novo urejeno trgovino in pre-pričani boste, da vam prihranimo čas in denar, ako kupite pri nas.

Radi bi se seznanili z vsemi Slovenci na West Allisu; za-to vas vabimo, da nas obiščete!

ZA OBILEN OBISK SE PRIPOROČATA

SIMONC CO. Za pošteno po-strežbo in nizke cene jamčimo. **Brata SIMONC**
416 Nat'l Ave Milwaukee **5203 Nat'l Av**
West Allis

Rojakom na West Allisu in okolici se priporočam za izde-lovanje in čiščenje oblek vseh vrst.

John Rezel.

obrtni krojač

5122 National Ave., West Allis, Wis.

VSAKOGAR SE ZADOVOLJI in DELO GARANTIRANO

Telefon West Allis 456-L.

FRANK PRAH

GOSTILNA

in Boardinghouse

870 Kinnickinnic-av

(vogal South Bay St.)

Telefon Han. 3242-R

Se priporočam rojakom za blagehoten obisk.

RAZPRODAJA

eno tretjino znižana cena

POHISTVO, PREPROGE, PEČI,

IN POSTELJNINA

Za vsako blago se garantira in dosta-na dom.

BADGER FURNITURE

AND RUG HOUSE

.306 GROVE STREET

pol bloka severno od National Ave

NAZNANJAM ROJAKOM

na West Allisu in okolici

da imaa na razpolago par moč-nih konj za vožnjo premoga ali-kake druge stvari, najsizobodo-težke ali lahke.

Se priporočam

MATHIAS LESKOVAR

Telefon West Allis 127-L-3

jo na \$1.50. Ako pošljete pismo na nas in tozadenvi znesek \$1.50 vam zamoremo to preskrbeti. Pismo dospe v okroglo v enem mesecu na svoj cilj. Pismo denite v kuverto in zapečatite ter napisite na njega natančen na-slov; mesto Avstrije napišite S. H. S. (Jugoslavija). To denite v drugo kuverto.

L. M. Chisholm, Minn. Avstrijska krona je sedaj vredna kolikor se zamore razvideti iz poročil, manj kot pet centov. Krona v srebru je vredna toliko,

Frank Ermenc

300 MINERAL ST.

Edini slovenski pogrebnik

Na razpolago po dnevi in po noči

AUTOMOBILI

za pogrebe, krste in poroke.

Cene nižje kot kje drugje.

Tel. Han. 2686-Y.

SLOVENSKI SOKOLI!

Hrvatski "Sokol" poziva Slovence, ki se zanimajo za telovadno društvo "Sokol",

da se jim pridružite. Hrvatski in slovenski narod v starem kraju se je združil,

da je izvojeval svobodo, za-kaj bi se mi tukaj ne? Sokol je bil isti, ki je mnogo pripomogel k osvoboditvi Jugoslovanov.

Naš "Sokol" ima vežbanje vsak torek in petek od 8. do 10. ure zvečer v Harmonie dvorani. Seje se vrše vsak prvi torek istotam.

Informacije tudi lahko dobite pri g. L. Zakrajšku v Harmonie dvorani.

HRVATSKI SOKOL.

Telefon Hanover 2410

Dr. EDWARD CASEY

Zobozdravnik

Odprto tudi zvečer od 7.—9.

204 Stumpf & Langhoff Bldg
(Grove st. in National ave)

kot je vrednost srebra v njej. Zlata kruna je še vredna vedno polno vrednost kot pred vojno.